

Translation and interpretation of Turkish language and Literature

I Semester – First Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF122312	Contemporary Turkish language 1 (foreign language instruction)	8	3+2+2	216
4FF122412	Phonetics and phonology contemporary Turkish Language 1	8	3+2+2	216
UGD101312	Computer Science	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
UGD102712	Sport and recreation			
Total:		30	12+8+9	828

I Semester – First Year				
Elective Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF108712	Contemporary Macedonian Language 1	4	2+1+1	120
4FF102112 4FF101812 4FF101912 4FF102012 4FF101712 4FF101612	Foreign Language 1 (English) Foreign Language 1 (French) Foreign Language 1 (Russian) Foreign Language 1 (Spanish) Foreign Language 1 (Italian) Foreign Language 1 (German)	4	2+1+1	120
4FF122512	Turkish Culture and Civilisation	4	2+1+1	120
4FF100412	General Linguistics	4	2+1+1	120

II Semester – First Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF122612	Contemporary Turkish language (foreign language instruction)2	8	3+2+2	216
4FF122712	Phonetics and phonology in Turkish Language 2	6	2+2+1	156
4FF122812	Turkish literature 2	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 1 (UGD)	6	2+2+1	156
Total:		30	11+9+6	804

II Semester – First Year				
Elective Subjects (Faculty of Philology)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF109212	Contemporary Macedonian Language 2	4	2+1+1	120
4FF101612 4FF103112 4FF103212 4FF103312 4FF103012 4FF103412	Foreign Language 2 (English) Foreign Language 2 (French) Foreign Language 2 (Russian) Foreign Language 2 (Spanish) Foreign Language 2 (Italian) Foreign Language 2 (German)	4	2+1+1	120
4FF122912	Ottoman-Turkish Language1	4	2+1+1	120

II Semester – First Year				
Elective Subjects (UGD)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
UGD100112	Second foreign Language 1 English Language 1	6	0+0+4	156
UGD100212	Second foreign Language 1 Italian Language 1	6	0+0+4	156
UGD100412	Second foreign Language 1 French Language 1	6	0+0+4	156
UGD100512	Second foreign Language 1 Spanish Language 1	6	0+0+4	156
UGD100612	Second foreign Language 2 Russian Language 1	6	0+0+4	156

III Semester – Second Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF123012	Contemporary Turkish language 3	8	3+2+2	216
4FF123112	Morphology of modern Turkish language1	8	3+2+2	216
4FF123212	Turkish literature 2	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty od Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (Fakulty od Philology)	4	2+1+1	120
Total:		30	12+8+7	828

III Semester – Second Year				
Elective Subjects Faculty of Philology				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF109712	Contemporary Macedonian Language 3	4	2+1+1	120
4FF104412 4FF104112 4FF104212 4FF104312 4FF104012 4FF103912	Foreign Language 1 (English) Foreign Language 1 (French) Foreign Language 1 (Russian) Foreign Language 1 (Spanish) Foreign Language 1 (Italian) Foreign Language 1 (German)	4	2+1+1	120
4FF123312	Ottoman- Turkish Language2	4	2+1+1	120
4FF102312	European Civilisation	4	2+1+1	120

IV Semester – Second Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF123412	Contemporary Turkish language (foreign language instruction)4	8	3+2+2	216
4FF123512	Morphology of contemporary Turkish Language	6	2+2+1	156
4FF123612	Old Turkish Literature 1	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (UGD)	6	2+2+1	156
	Total:	30	11+9+6	804

IV Semester – Second Year				
Elective Subjects (Faculty of Philology)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF110112	Contemporary Macedonian Language 4	4	2+1+1	120
4FF105112 4FF105312 4FF105412 4FF105512 4FF105212 4FF105612	Foreign Language 2 (English) Foreign Language 2 (French) Foreign Language 2 (Russian) Foreign Language 2 (Spanish) Foreign Language 2 (Italian) Foreign Language 2 Germany	4	2+1+1	120
4FF123712	Ottoman-Turkish language 3	4	2+1+1	120

IV Semester – Second Year				
Elective Subjects (UGD)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
UGD100712	Second foreign Language 2 English Language 2	6	0+0+4	156
UGD100812	Second foreign Language 2 Italian Language 2	6	0+0+4	156
UGD100012	Second foreign Language 2 French Language 2	6	0+0+4	156
UGD100112	Second foreign Language 2 Spanish Language 2	6	0+0+4	156
UGD100212	Second foreign Language 2 Russian Language 2	6	0+0+4	156

V Semester – Third Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF123812	Contemporary Turkish language 5	8	3+2+2	216
4FF123912	Syntax of contemporary Turkish language	8	3+2+2	216
4FF124012	Old Turkish Literature 2	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (Faculty of Philology)	6	2+1+1	120
Total:		30	12+8+7	828

V Semester – Third Year				
Elective Subjects (Faculty of Philology)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF130712	Theory of Translation and Interpreting	4	2+1+1	120
4FF124112	Ottoman-Turkish language 4	4	2+1+1	120
4FF124212	Contrasted analysis of Turkish and Macedonian	4	2+1+1	120
4FF101412	Theory of Literature	4	2+1+1	120

VI Semester – Third Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF124312	Contemporary Turkish language 6	8	3+2+2	216
4FF124412	Turkish Syntax 2	6	2+2+1	156
4FF12451	Contemporary Turkish literature 1	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 1 (UGD)	6	2+2+1	156
Total:		30	11+9+6	804

VI Semester – Third Year				
Elective Subjects (Faculty of Philology)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF125712	Translation and interpretation of Ottoman Turkish texts	4	2+1+1	120
4FF124712	Written and oral expression of contemporary Turkish language	4	2+1+1	120

VI Semester – Third Year				
Elective Subjects (UGD)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
UGD101812	Entrepreneurship	6	2+2+1	156
UGD101612	Ethics	6	2+2+1	156
UGD101512	Philosophy	6	2+2+1	156
UGD101412	Mathematics	6	2+2+1	156
UGD102812	Law Studies	6	2+2+1	156
UGD101712	Macedonian Language	6	2+2+1	156
UGD101912	Environmental Protection	6	2+2+1	156

VII Semester – Forth Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF125812	Translation and interpretation of texts from Turkish into Macedonian	8	3+2+2	216
4FF124912	Contemporary Turkish literature 2	8	3+2+2	216
4FF125912	Techniques of translation 1	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
Total:		30	12+8+7	828

VII Semester – Forth Year				
Elective Subjects (Faculty of Philology)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF125112	History of dialectology of Turkish language	4	2+1+1	120
4FF125212	Lexicology of modern turkish language	4	2+1+1	120
4FF125012	Turkish children literature 1	4	2+1+1	120
4FF125312	South Slavic literatures in balkan konetkst	4	2+1+1	120

VIII Semester – Forth Year				
Mandatory Subjects				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF126012	Translation and interpretation of texts from Macedonian to Turkish	6	2+2+1	156
4FF126112	Techniques of translation	6	2+2+1	156
	Elective Subject 1 (Faculty of Philology)	4	2+1+1	120
	Elective Subject 2 (UGD)	6	2+2+1	156
4FF130312	Diploma work	8	0+0+8	192
Total:		30	8+7+12	780

VIII Semester – Forth Year				
Elective Subjects (Faculty of Philology)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
4FF125612	Basics of editing of turkish language	4	2+1+1	120
4FF125512	Turkish children literature 2	4	2+1+1	120
	Methodology of scientific research	4	2+1+1	120

VIII Semester – Forth Year				
Elective Subjects (UGD)				
Code	Subject	Credits	Lessons	Total
UGD102212	Fundamentals of Tourism	6	2+2+1	156
UGD102112	National History	6	2+2+1	156
UGD102412	Physics	6	2+2+1	156
UGD102312	Earth Sciences	6	2+2+1	156
UGD102012	Art History	6	2+2+1	156
UGD102612	Health Care	6	2+2+1	156
UGD102512	Biology	6	2+2+1	156